

Почалася 28-ма сесія Об'єднаних Націй...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

леон еквадорської делегації в ООН Леопольдо Бенітес, якого обрано тимчасовим головою на сесії, на президентів Генеральної Асамблеї ООН. Бенітес належить до групи лівих політичних діячів з домішкою негативною ставкою до ЗСН. На форумі ООН він активний упродовж останніх дев'яти років. Переїмаючи ведення наради Генеральної Асамблеї, Бенітес виступив з довгою промовою, у якій висловив своє розуміння ролі і завдань ООН на сучасному етапі політичної ситуації у світі, вразливо висловлюючи проти "політики сили" у міжнародних відносинах та за "інтеграцію світової спільноти". За словами Бенітеса, Об'єднані Нації та їхні органи повинні вжити "динамізм", зокрема, коли йдеться про практичне пристосування резолюцій і декларацій ООН. У своєму слові Бенітес дуже позитивно і тепло згадав загробного чільного президента С. Альєнде, як людину, яка любила свій народ і боролася своїми ідеями своєю кров'ю й життям.

Приняття нових членів ООН

Засадничо, прийняття в членів ООН двох німецьких держав і Багам мало бути тільки формальністю. Все так, ця формальність, натрапила на труднощі у зв'язку з становищем делегації Ізраїлю, яка опротестувала прийняття до ООН Німецької Демократичної Республіки. Виступаючи по цьому питанню на сесії, ізраїльський посол Давид Тевог підняв ряд закидів проти Східної Німеччини, обвинувачуючи східнонімецький уряд в небажанні дати належне відношення за жертви, що їх принесли жиди за час панування Гітлера в Німеччині, а також у тому, що Східна Німеччина дає активну підтримку арабам у їхній боротьбі з Ізраїлем. Підтримуючи прийняття в членів ООН Західної Німеччини, ізраїльська делегація "заресерувала" формально свою опозицію до проекту рішення Німецької Демократичної Республіки.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

"Старший брат" і "молодші брати" в ООН

На цій Генеральній Асамблеї с, очевидно, присутній делегати також ССР, Української ССР та Білоруської ССР. Советську делегацію очолює Я. Малік, а Українську ССР — Володимир Н. Мартиненко. Заповіджений приїзд советського міністра закордонних справ ССР А. Громика, міністра закордонних справ Української ССР Г. Г. Шенеля та міністра закордонних справ Білоруської ССР А. Е. Гуріновича.

В перший день наради, коли відбувалося тематичне головне засідання на президентів Генеральної Асамблеї ООН, трапилося подія, яка продемонструвала підлеглі відношення "молодшого брата" — Української ССР до "старшого брата" — советської делегації з Москви. До головних викликів перед представниками делегації держав за абеткою. Припадок коче, що Українська ССР є у списку країн перед ССР за латинською абеткою (Ukrainian SSR, Union of Soviet Socialist Republics). Викликаний український делегат, підійшовши до виборчої урни, не вклав за списком чергою свого балота, а викидав, заки підійде представник советської делегації, яку викликано зараз після делегації Української ССР, пропустив його, щоб уможливити советському делегатові першому кинути балот в урну.

Після цього, як советський делегат відійшов, делегат Української ССР віддав голос. Як видно, навіть на форумі ООН поза кордонами ССР, зобов'язує при кожній нагоді "пошанувати" для "старшого брата". Цей, здавалося б, незначний фрагмент, має чималу вимову і демонструє підлеглу позицію нібито суверенної України.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Світличка 83-го Відділу СУА в Нью Йорку

Непомітно літо замінилося в осінні тисячі розсміяної, обмаленої соняшними вітрами дитворні повернулися з вакаційного дозвілля до школи. У вітні від науки хвилини наші школярі заповнюють залі молодечих організацій, курсів українознавства, спішають на лекції музики чи балету. Заохота до всієї цієї активності входить в першу чергу від батьків, які хочуть виховати дітей не тільки на вартісних одиницях, але також і на вартісних українців. Першим кроком у здійсненні цієї мети — це українська світличка, де від трьох років життя дитина має нагоду перебувати у гурті ровесників та на приступному їй поєзмі розвивати здібності, зацікавлення та любов до рідного.

83-й Відділ СУА в Нью Йорку від 1971-го року опікується світличкою, яку провадить Євгенія Вадиц у приміщенні чепурної класи передшкілля школи св. Юра. Класа має свій вихід на простору терасу, де в теплу пору діти можуть гратися у повній безпеці від вуличного руху. Отці Василяни, розуміючи потребу світлички у вихованні дітей, відступають це приміщення за мінімальною винагородою. Мартус Вадиц, молоденька юначка 30-го пластового куреня, допомагає матері у переведенні зайнятих. Діти кожноразом є під опікою і тому п-і Вадиц може поцікавитися кожну дитину окрема. Світличка вже здобула собі добре ім'я і в минулому навчальному році зареєструвала 26 дітей.

Пані Вадиц, членка 1-го Відділу СУА, завжди опрацьовує на підставі виховного правилника Централі СУА, цікаву програму для вихованків. Учителка присвячує багато уваги ручним роботам, бо саме в цей спосіб мала дитина може себе найкраще проявити. В минулому році діти залюбки виготовляли оригінальні снігові баби, Вертеп з паперу та різні звірята з картоплі і проточок. Діти також садили зернятка у прозорих робочках, і опісля доглядали їх, спостерігали розвій рослин. Щорічно світличка підготувала свої свята, як також бере участь у більших виступах.

Замітними, минулого року, були відвідини св. Миколая у світличці, участь дітей у Вертепі на Ялинці 83-го Відділу та багата програма, яку на запрошення 1-го Відділу світличка підготувала на Свято Матері того ж Відділу. Разом з дітьми інших садочків діти вітали Верховного Архископа на леговищі Ля Гвардія, кидаючи в його стіп квіти, червоні відбулося урочисте закінчення навчання, на якому учасники одержали старанно виготовлені пам'яткові дипломи.

Допоміжним фактором у провадженні світлички є співпраця між учителкою, опікуною світлички з рамені Відділу, Мартою Данилюк, та Батьківським комітетом, який в минулому році очолювали Дарія Міциньська і Оксана Стусик. Завдяки цій співпраці світличка набула чимало добрих книжечок, іграшок, паперу та органів, з яких діти кожноразом користаються. Пані Данилюк складала монетаж з нагоди Ялинки і Свято Матері, а п-і Стусик виконувала декоративні, строї на Свято Матері та дипломи.

Світличка знову зачне 15-го вересня навчання, 83-й Відділ сподівається, що цього року, як і в минулому, діти багато скористають зі своїх спільних гор і зайнятих і на майбутнє вивесту з них не тільки гарний спомин, але — бажання записатися до рідної школи, до своїх організацій.

К. Ч.

MALE

POWER PRESSMAN
— 9 wire bending, to help foreman. Freeport area, good salary, overtime, benefits.
Call (516) 379-4232

IMMEDIATE OPENING FOR TOOL & DIE MAKER
High salary, overtime & fringe benefits.
Call 432-4501

MAINTENANCE MECHANIC
Opportunity for individual with plant maintenance experience. Paid Company benefits. Disposition offers exceptional security and opportunity. Apply in person to:
Mr. J. V. Zirkis, tel: 274-6101
TENNECO CHEMICALS INC.
Intermediate Division
19 East 5th Street
Paterson, N.J.
An equal opportunity employer

ПОРТЕР
Повний час праці, 11 р. - 8 веч., включаючи гарячий "полуденок". Приватна школа в Менгетей. Голоситесь особисто до:
100 East End Ave., N.Y.C.
Питати за Mr. Matlick
8 am - 4 pm

CARPENTER
We are looking for a carpenter with a minimum of 5 years. Experience. Should be familiar with industrial plant maintenance. Must be able to make repairs, build new construction, make layout and construct office. Call Personnel Dept. (201) 432-7200 or apply in person to THE HARTZ MOUNTAIN CORP.
305 Broadway, Jersey City, NJ

WAREHOUSE WORKERS
General warehouse work. We need order pickers, packers, stockmen, and dockman. No experience or English required. Free transportation from Journal Square to Company location. Apply in person to THE HARTZ MOUNTAIN CORP.
305 Broadway, JERSEY CITY, N.J.

ПОШУКУЄТЬСЯ МУЖЧИНУ
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Л. ЛУЦВ ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА
Ціна 80 центів "СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Початок роботи
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

ВІДИШЛИ ВІД НАС

ОТЕЛІАН СУКМАНОВСЬКИЙ
— член УНС Відд. 325 Т-ва Запор. Січ в Брукліні, Н. Й., номер 25 серпня 1973 р. на 61 р. ж. Нар. в Брукліні, Н. Й. і став членом УНС 1941 р. Політична у смутку дружину Марію, дочку Степана, брата, 2 сестри. Похорон відбувся 28 серпня ц. р. на цвинтарі св. Івана в Міддл Вільдсайд, Н. Й.
Вічна Ному Пам'ять!
В. Цюпа, секретар

ПЕЛЕНА РУДНІЦЬКА, членка УНС Відд. 204 ім. о. А. Гончаренка в Нью Йорку, Н. Й., номер 26 серпня 1973 р. на 74 р. ж. Нар. в с. Замковий, пов. Жовква і стала членкою УНС в 1939 р. Політична у смутку дочку Катерину і сина Івана.
Вічна їй Пам'ять!
Секретар

ТЕОДОР БЕЗУШКО, член УНС Відд. 70 Т-ва Укр. Поступовий Клуб в Джерзі Сіті, Н. Дж., номер 18 серпня 1973 р. на 83 р. ж. Став членом УНС 1923 р. Політична у смутку 2 дочки: Дороту і Любов, 4 внуки. Похорон відбувся в серпні ц. р. на цвинтарі Дж. Вашингтон Меморіал Парк, Парамус, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
М. Жук, секретар

ДАНИЛО ВАСИЛЬ, член УНС Відд. 370 в Нью Гейвен, Конн., номер 4 вересня 1973 р. на 66 р. ж. Нар. в с. Горішній, пов. Турка. Залишив у смутку дружину Любу, 2 братів, сестру і внука. Похорон відбувся на цвинтарі св. Лаврентія.
Вічна Ному Пам'ять!
В. Гіна, секретар

ПІЧКАН ЯРОСЛАВ — член УНС Відд. 153 Т-ва ім. Л. Мисюти у Філадельфії, Па., номер 25 серпня 1973 р. на 62 р. ж. Нар. в Дрогобичі, Україна і став членом УНС в 1902 р. Політична у смутку дружину Ірену, дочку Оксану, сина Ореста, брата, 1 сестру. Похорон відбувся 1 вересня ц. р. на цвинтарі св. Марії на Факс Чейс, Філадельфія, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
І. Скіра, секретар

ПЕТРО ЛЮБЧИК, член УНС Відд. 296 Б-ва св. Михайла в Нью Кенсінгтон, Па., номер 17 серпня 1973 р. на 89 р. ж. Став членом УНС в 1933 р. Політична у смутку: Марію, Ольгу, Івану, Степана і Волгера та 8 внуки і 5 правнуки. Похорон відбувся на цвинтарі Юнона в Аріноад, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

ВАСИЛЬ АНТІП, член УНС Відд. 362 Т-ва Прозвита в Вільдсайд, Па., номер 23 серпня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в Ярославському пов. і став членом УНС в 1934 р. Політична у смутку дружину Анну, дочки: Марію і Катерину. Похорон відбувся 27-го серпня ц. р. на цвинтарі в Джерзі Сіті.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

МЕХАНІЛО КЛЮЧКА, член УНС Відд. 331 Т-ва ім. Ст. Мельничука в Міддлфілді, Н. Дж., номер 25 серпня 1973 р. на 82 р. ж. Політична у смутку 3 сина: Вільяма, Степана і Волгера, дочки Марію, 7 внуки і 4 правнуки. Похорон відбувся 27 серпня ц. р. на цвинтарі св. Миколая в Міддлфілді, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
І. С. Романюк, секретар

ІВАН РОМАН В. БАРАНОВСЬКИЙ, член УНС Відд. 287 Т-ва Січ України в Джерзі Сіті, Н. Дж., номер 20 серпня 1973 р. на 63 р. ж. Нар. в Нортгетоні, Па., і став членом УНС в 1950 р. Політична у смутку дружину Лідію, сина Іллію, дочки Христину, 2 внуки, сестру, 2 братів і родичу. Похорон відбувся на Укр. Правосл. Цвинтарі в Бамід Брук, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
О. Стецюра, секретар

КОНСТАНТИН ПІЩУЛА — член УНС Відд. 45 Т-ва Любова у Філадельфії, Па., номер 30 серпня 1973 р. на 79 р. ж. Нар. в с. Копилець, Україна і став членом УНС в 1915 р. Політична у смутку дружину Софію, дочку Віру, 2 внуки і брата. Похорон відбувся 4 вересня ц. р. на цвинтарі св. Марії на Факс Чейс, Філадельфія, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

Різне

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТИНУ.
Складати гроші чи позичати найнорисніше у ФЕДЕРАЛЬНІ КРЕДИТОВІ КООПЕРАТИВИ САМОПОМІЧ в НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ в ДОГІДНИХ РАТАХ і НА НИЗЬКІ ВИСОТІ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше у ФЕДЕРАЛЬНІ КРЕДИТОВІ КООПЕРАТИВИ САМОПОМІЧ в НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ в ДОГІДНИХ РАТАХ і НА НИЗЬКІ ВИСОТІ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше у ФЕДЕРАЛЬНІ КРЕДИТОВІ КООПЕРАТИВИ САМОПОМІЧ в НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ в ДОГІДНИХ РАТАХ і НА НИЗЬКІ ВИСОТІ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше у ФЕДЕРАЛЬНІ КРЕДИТОВІ КООПЕРАТИВИ САМОПОМІЧ в НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ в ДОГІДНИХ РАТАХ і НА НИЗЬКІ ВИСОТІ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310